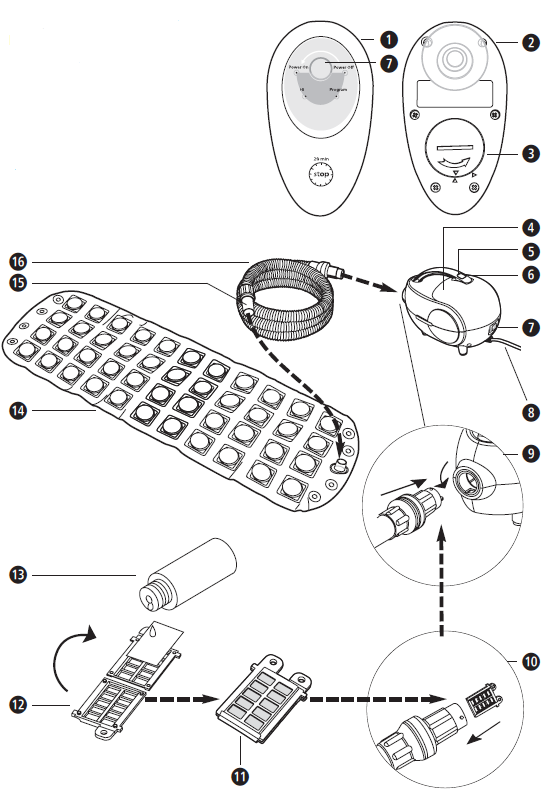


### Аеро масажор за вана - Bath SPA,Medisana MBH, Germany



**-1-** Дистанционно управление (отпред) с функционален бутон

**-2-** Дистанционно управление (отзад) с вендузата

**-3-** Отделение за батерии с 3 V CR2032 литиева батерия

**-4-** Помпен агрегат 220-240 V AC, 50 Hz, 450 W

**-5-** Инфрачервен сензор за дистанционно управление

**-6-** Светодиоден индикатор мига в зелено, червено и оранжево

**-7-** Функционален бутон превключва единица и изключване и контролира интензивността

**-8-** Захранващ кабел с щепсел (с дължина около 2.2 m)

**-9-** Края на маркуча с водач / с вложка на подложка за ароматизиращa функция (свързване към захранващ блок)

**-10-** Ароматизиращи подложка притежателя (за да се включи в маркуч)

**-11-** Подложка за ароматизиращa функция (с тампони)

**-12-** Подложка за ароматизиращa функция (отворен с тампон)

**-13-** Ароматерапия с масло (не е включен в комплекта)

**-14-** Мека подложка, подходяща за всички видове баня, с вендузи на долната част

**-15-** Края на маркуча (връзка с меката подложка)

**-16-** Въздушен маркуч (около 2,4 м)

1. **Инструкции за безопасност**

Използвайте само на закрито!  
Не използвайте мощния уред над всякакъв вид контейнер напълнен с вода!

**Захранване**  
• Преди да свържете подложката за хидромасажна вана със захранването, моля, проверете дали  
е изключена и че мрежовото напрежение на захранването отговаря на напрежението в списъка на табелката с данни.  
• Винаги използвайте контакт, който е достъпен, когато свържете уреда.  
• Уредът трябва да бъде снабдяван чрез дефектнотокова защита (RCD) с номинален ток на превключване не повече от 30 mA.  
• Уверете се, че основният уред не е в състояние да попадне в банята и че не може да се стигне от банята.  
• Пазете захранващия кабел и захранващия блок далеч от топлина, горещи повърхности, влажност и  
течности. Никога не пипайте щепсела от контакта, когато сте с мокри ръце или когато сте  
стояли във вода.  
• Ако свързващия кабел на този уред е повреден, той трябва да бъде подменен от Производителя за обслужване на клиенти или от квалифициран персонал, за да се избегне риск от опасност.  
• Частите на устройството за провеждане на електрическо напрежение трябва да са здраво сглобени  
да се гарантира, че те не са в състояние да паднат във ваната и да се съхраняват на места, недостъпни  
на всеки в банята.  
• Ако устройството падне във вода, не се опитвайте да го вземете. Вместо това дръпнете щепсела  
веднага.  
• Когато приключите с използване на подложката за хидромасажна вана, винаги дърпайте щепсела от  
контакта. Никога не изключвайте уреда от електрическата мрежа като издърпате силно захранващия кабел.

**За специални хора**  
• Не оставяйте оборудването без надзор, докато е свързано към електрическата мрежа.  
• Не използвайте това оборудване в подкрепа на медицинско лечение или като заместител за това. Хронични заболявания и симптоми могат да се влошат.  
• Не използвайте устройството, ако имате чувствителна кожа или страдате от сърдечносъдови усложнения, флебит или високо кръвно налягане.  
• Бременните жени трябва да направят оценка на своите лични нива на толерантност.  
• В случай на необяснима болка, оборудването се използва само след консултация с лекар.  
• Това устройство не е предназначено да се използва от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или от лица с недостатъчен опит и / или познания, освен ако не са под наблюдение на лице, отговарящо за тяхната безопасност или ако те са инструктирани в използването на  
устройство.

• Децата трябва да се надзирават, за да не си играят с устройството.

**Работата с устройството**

Правилната употреба  
Спа въздушна баня е проектирана да има релаксиращ ефект върху потребителя от генериране на въздушни мехурчета.  
Тази хидромасажна подложка е предназначена само за лична употреба, а не за търговски цели, или за медицински приложения!  
Ако имате някакви медицински опасения, моля, обсъдете с помощта на спа подложката за баня с Вашия лекар преди да я използвате!  
• Устройството е да се използва само за конкретната цел, описана в тази инструкция за употреба. Всяко неправилно използване, анулира гаранцията.  
• Проверете помпата, меката подложка и захранващия кабел внимателно за повреди преди всяко  
използване. Не се опитвайте да използвате дефектната част.

• Не използвайте уреда, ако е повреден, ако захранващият кабел или щепсел е повреден, ако той не е в идеално работно състояние или ако е бил изпускан или паднал във вода.  
• Винаги проверявайте първо, че щепселът е изваден от контакта, преди да поставите или извадите компоненти.  
• Не използвайте никакви спомагателни части, които не са препоръчани от производителя.  
• Не поставяйте никакви предмети във всеки от отворите на уреда или на въздушния маркуч.  
• Използвайте само на закрито!  
• Не използвайте помпата горе във всякакъв вид контейнер напълнен с вода!  
• Спа уреда трябва да бъде разположена така, че да е извън обсега на всеки в баня.  
• Използване на устройството за повече от 30 минути , не се препоръчва. Устройството може да прегрее, ако се използва прекалено дълго непрекъснато.  
• Никога не поставяйте и / или използвайте помпата непосредствено до електрически нагреватели или  
други източници на топлина и не я използвайте в близост до тях.  
• Уверете се, че оборудването и по-специално на меката постелка, не влиза в контакт с остри или режещи предмети и не натискайте игли в нея.  
• Не използвайте оборудването, когато отворите са блокирани.  
• Не стойте на помпен агрегат.  
• Не използвайте уреда, когато сте изморен. Не заспивайте, докато го използвате.

**Поддръжка и почистване**  
• Можете да почистите спа подложката за баня. Не се опитвайте да поправите уреда сами  
в случай на неизправност. Това не само прави гаранция нула и недействителна, но можете да рискувате наличието на сериозни последици (пожар, токов удар,нараняване). Само ремонти, извършвани от упълномощени сервизни точки.  
• Преди да почистите устройството, изключете го и го изключете и от електрическата мрежа. Никога не  
потапяйте помпата във вода или други течности.

• Обърнете внимание на раздел " Почистване и поддръжка"   
• Никога не дърпайте и не завъртайте устройството от захранващия кабел и никога не захващайте  
кабела между други предмети.  
• Винаги оставяйте помпата на уреда да се охлади и нека меката подложка и аксесоарите  
изсъхнат напълно, преди да ги приберете. Съхранявайте хидромасажна подложка за вана в чисто и сухо  
място, за предпочитане в оригиналната опаковка, докато не го използвате следващия път.  
Благодарим Ви за доверието си в нас и поздравления за вашата покупка!  
Чрез закупуване на MBH аеро масажора с ароматерапия вариант, сте спечелили  
висококачествен продукт, произведен от Medisana.  
За да се извлече най-голям успех и да се наслаждавате на Medisana аеро масажора MBH за много  
дълго време, ви препоръчваме да прочетете следващата информация за употреба и грижа  
на уреда внимателно.  
На първо място се уверете, че устройството е пълно и не е повредено по някакъв  
начин. В случай на съмнение, не използвайте уреда и се свържете с вашия доставчик или с вашия  
сервизен център.  
Следните части са включени:  
• 1 захранващ блок със захранващ кабел  
• един маркуч за въздух  
• 1 мека подложка  
• 1 дистанционно управление с батерия CR2032  
• 3 притежателя с аромат тампони с подложки  
• 1 инструкция за употреба  
Опаковките могат да се рециклират или използват повторно. Моля, изхвърлете правилно опаковъчния материал, който вече не е необходим.  
Ако забележите някои транспортни повреди по време на разопаковането, моля свържете се с вашия  
дилър незабавно.  
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
Моля, уверете се, че опаковката от полиетилен се държи далеч от достъп на деца! Риск от задушаване!

Опериране

Подготовка  
• Уверете се, че има приятна стайна температура в банята.  
• Позиционирайте уреда (4) на разстояние най-малко 60 см от ваната, така че тя е на място. Уверете се, че отворите за приток на долната част не са обхванати. Подът трябва да бъде сух.  
• Поставете мека подложка (14) в банята като се натиска надолу. Вакуумчетата на долната страна на мека постелка се придържат по-добре, ако първо намокрите мека постелка с душ глава. Въздушната връзка на тепиха е в края.  
• Меката подложка (14) трябва да бъде здраво закрепена към ваната и не трябва да се плъзне  
• Свържете гладкия край на маркуч (15) с меката постелка (14).  
• Стартирайте водата. Уверете се, че водата е с приятна температура, но не е твърде гореща.  
• Не използвайте пяна за вана.  
ВНИМАНИЕ  
След употреба, най-добрият начин на вземане на меката подложка от банята е чрез внимателно плъзгане с нокът по вакуумчетата, за да се освободи вакуума. Издърпайте странично подложката без разкъсване.

**Ароматерапия**  
• Можете да използвате уреда с или без притежателят на арома тампон. Ако искате да ползвате СПА подложка за баня с ароматерапия, сложете една капка масло ароматерапия (13) на тампон, поставете в държача на подложка и затворете. Не предозирайте подложката. Твърде много аромат може да повреди повърхността на  
тампона.  
• Натиснете затворения притежател в посочения за предвидения за тази цел отвор на маркуча (10)  
• Поставете края на маркуча с притежателя за аромат във връзката на помпения агрегат (16).  
• Включете захранващия кабел (8) в контакта.

**Управление на устройството**  
Подложката за хидромасажна вана може да се регулира или на помпата (4) или с помощта на  
дистанционно за контрол (1). Можете да включите устройството и изключвате с една функция на  
бутона (7) на помпата или на дистанционното управление. Можете да използвате един и същ  
бутон за регулиране на интензивността на масажа.

**Корекции на помпен агрегат**  
• Натиснете бутона за функция (7) веднъж. Устройството се включва и работи веднага на по-ниски нива. Индикаторът (6) на дръжката мига в зелено.  
• Натиснете бутона за функция (7) отново. Устройството работи на по-високо ниво. LED индикатора (6) на дръжката мига в червено.  
• Натиснете бутона за функция (7) още един път, за да се използва интервал на програмата. Устройството превключва непрекъснато между двете нива. LED (6) индикатора на дръжката мига оранжево.  
• Натиснете бутона за функция (7) за четвърти път, за да включите уреда.  
• След като сте избрали желаната масажна интензивност, внимателно стъпете в банята.  
• Уредът се изключва автоматично след 20 минути. Използване на устройството за повече  
от 30 минути в даден момент не се препоръчва (виж информация за безопасност).

**Корекции на дистанционното управление**  
• Ако искате да използвате инфрачервено дистанционно управление (1), На първо място се изкачете внимателно в банята и след това включете устройството чрез натискане на бутона за функцията (7) на  
дистанционното управление.  
• Не потапяйте на дистанционното управление във вода.  
• Дистанционното управление има на вендуза на гърба. Ако сте го намокрили леко можете да го  
да прикачите на удобно разстояние от стената в банята или на ръба на ваната.  
• Дистанционното управление (1) работи само ако сочи към инфрачервения сензор (5) на  
дръжка на помпения агрегат (4).  
• Трите нива на интензивност на масажа могат да се настроят с дистанционното управление (1) в  
същия ред, както е описано при корекциите на помпения агрегат.  
- Включване на устройството  
- Ниско ниво  
- ВИСОКО НИВО  
- ПРОГРАМА за интервал на МАСАЖ  
- Изключване на устройството

Смяна на батериите  
• Уредът се изключва автоматично след 20 минути. Използване на устройството за повече от 30 минути в даден момент не се препоръчва (виж информация за безопасност). Чакайте най-малко 10 минути преди включите уреда отново.  
Дистанционното управление(2) използва една 3V CR2032 литиева батерия. Тя се намира в  
отделението за батериите (3) на задната страна на устройството. За да смените батерията, отворете капака на отделението за батерията с подходящ монета. Извадете старата батерия и я заменете с нова литиева 3V батерия CR2032. Уверете се, че е поставена правилно  
- С плюс полюс до върха. Затворете отделението за батерия (3) използвайки монета.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА на батерията  
• Не разглобявайте батериите!  
• Извадете изтощените батерии от устройството веднага!  
• Повишен риск от изтичане, избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! Ако батерията с киселина идва в контакт с някои от тези части, изплакнете засегнатото място с обилно количество прясна вода и незабавно потърсете лекарска помощ!  
• Ако батерията се погълне да се потърси медицинска помощ веднага!  
• Сменете всички батерии едновременно!  
• Само замени с батерия от същия тип, никога не използвайте различни видове батерии или използваните батерии с нови такива!  
• Поставете батериите правилно, спазвайки поляритета!  
• Извадете батериите от устройството, ако то няма да бъде използва за продължителен период от време!  
• Дръжте батерията далеч от обсега на деца!  
• Не се опитвайте да зареждате тези батерии! Има опасност от експлозия!  
• Да няма късо съединение! Има опасност от експлозия!  
• Не изхвърляйте в огън! Има опасност от експлозия!  
• Не хвърляйте използваните батерии в домакинските отпадъци; сложете в контейнер за отпадъци или да ги отведе до пункт за събиране на батерия, в магазин.

Аксесоари и резервни части може да се поръчат.  
Номер Описание Части   
88375 помпа 220 - 240 V ~ 50 Hz, прибл. 450 W 1  
88383 подложка (около 36 х 120 см) 1  
88376 Дистанционно управление с батерия 1  
30666 въздушен маркуч (около 2.4 m) 1  
30669 притежател за аромат с 3 възглавнички 4

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
Риск от токов удар!  
Моля, издърпайте щепсела от контакта преди почистване на уреда!  
• помпения агрегат и дистанционното управление не изискват обслужване. Те само  
трябва да се почистват с мека и влажна кърпа от време на време.  
• Моля, изплакнете меката постелка с душ главата или гъба. Ако е необходимо, използвайте  
мек почистващ препарат от домакинството или сапунена вода.  
• Никога не използвайте агресивни почистващи препарати или силни четки.  
• Най-добре е да се премахне останала вода чрез завъртане на тепиха в празната вана, след това натиснете леко, така че останалата вода да се изцеди от въздуха.  
• Дезинфекцирайте подложката на редовни интервали, за да се запази чиста от бактерии. Препоръчително е  
да я дезинфекцирате всяка седмица, ако се използва на дневна база, особено ако се използва от няколко души. Използвайте стандартен дезинфектант и спазвайте инструкциите на производителя.  
• Изправете кабела, ако той е станал усукан.  
• Най-добре е да съхранявате уреда в оригиналната опаковка, на сухо и чисто място.

Този продукт не трябва да се изхвърлятзаедносбитовите отпадъци.



Всички потребители са длъжнида предадатна всичкиелектрически и електронниустройства, независимо дали те съдържаттоксични вещества, в общински или втърговски събирателен пункт, така че те дамогат да се депониратпо безопасен за околната начин.

4.3 Технически характеристики

Име и модел :**MEDISANA** Аеро масажор за вана - Bath SPA, MBH

Захранващо напрежение : 220-240V ~ 50Hz

Дистанционно : 3V CR2032 литиева батерия

Мощност на двигателя : около 450 W

Време на работа :30 мин максимум

Възстановителен период : поне 10 мин

Автоматично изключване : след 20 мин

Дължина на кабела власт : около. 2.2 m

No : 88375

EAN код : 40 15588 88375 0

